

ugyanúgy bántál velük, mint velünk, akik a nap terhét és hevét viseltük!” Ő azonban ezt felelte az egyiküknek: „Barátom, nem vagyok igazságtalan veled. Nem egy dénárban egyeztél meg velem? Ami a tied, fogd és menj! Talán azzal, ami az enyém, nem tehetem azt, amit akarok? Vagy rossz szemmel nézed, hogy én jó vagyok?”
Ezek az evangélium igéi.

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
+ **Today** there will be a heritage breakfast after mass, all are invited.
+ On **October 1st**, coffee and pastries will be served after the mass
+ On **October 8th**, we celebrate Our Lady of Hungary, breakfast will be served after Mass.
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.



HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap 1/2 10 -től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
+ **Szeptember 24.** - Szentmise után nosztalgia reggelire hívjuk a megjelenteket.
+ Október a Szűz Anya hónapja, imáinkban kérjük Jézus édesanyjának támogatását életünk minden napjára.
+ **Október 1.-** Szentmise után süteményt és kávét szolgálunk fel a megjelenteknek.
+ **Október 8** - Magyarok Nagyasszonya Vasárnap. Reggelivel várjuk a kedves híveket a Szentmise után.
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.
+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.
+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.
+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport első tanítási napjai: Október 14, November 11, December 2 és 10.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2023

TUDÓSÍTÓ

BULLETIN

SZEPTEMBER 24 - Évközi 25. vasárnap

25th Sunday in Ordinary Time

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/
Sep 24	10:00AM	Templomunk betegeiért / Our sick Parishioners	
Oct 1	10:00AM	Elhunyt templomtagokért / Our deceased parishioners	

Énekek számai: 220, 220 4-5, 184/B, 144, 306, 178.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: Közel az Úr azokhoz, akik oltalmát kérik.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

SEPTEMBER 17th : \$ 217.00

Seminary collection: \$ 70.00

Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát! May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika.



TESTVÉREINK, A SZENTEK

Szeptember 24-e *Szent Gellért* püspök és vértanú ünnepe, a vasárnap miatt ebben az évben elmarad. Velencei bencés szerzetes. Útban a Szentföld felé Magyarországra vezető, Szent István király marasztalására hazánkban telepszik meg. Szent Imre lelki vezetője, bakonybéli remete, majd csanádi püspök. 1046-ban a pogány magyarok a később róla elnevezett hegyről a mélységbe taszították.

Szeptember 26. *Szent Kozma* és *Szent Damján* vértanúk ünnepe. Szíriából terjedt el tiszteletük az egész Egyházban. Ikertestvérek voltak, orvosok, akik ingyen gyógyították a betegeket, s közben terjesztették a keresztény hitet. 303 körül haltak meg. Ünnepük valószínűleg a bazilika felszentelésének napja, amely a VII. században került a liturgikus könyvekbe. Ők az orvosok, orvosok, gyógyszerészek, fogorvosok és fodrászok védő-szentjei.

Szeptember 27. *Páli Szent Vince* áldozópap napja. Párizsban működött, férfi és női kongregációt alapított a szegények gyámolítására (lazaristák és vincés nővérek). 1660-ban halt meg. 1729. augusztus 13-án XIII. Benedek pápa boldoggá, majd 1737. július 19-én XII. Kelemen pápa szentté avatta. Ő a szeretetművek, kórházak, lep-rások, Madagaszkár és az elítéltek védőszentje.

Szeptember 28. *Szent Vencel* vértanúra emlékezik az Egyház. A pogány csehek között terjesztette a keresztény hitet, s lett vértanú kezük által (+ 935). Csehország védőszentje.

Szeptember 30. *Szent Jeromos* áldozópap és egyház-tanító ünnepe. A négy nagy nyugati egyházatya egyike. Dalmáciában született, Rómában tanult, itt keresztelkedett meg, majd pap lett. Nagytudású férfi, az ő munkája a Szentírásnak mindmáig használt latin fordítása, a Vulgáta. Betlehemben megtelepedve folytatta fordítói, bibliamagyarázó munkáját, a szerzetesi életet megszervezte környezetében, a világiak lelki vezetője volt. Meghalt 420-ban.

FŐANGYALOK ÜNNEPE

Szeptember 29-én, pénteken ünnepeljük. *Szent Mihály, Szent Gábor* és *Szent Rafael* főangyalok ünnepét. A szellemi teremtmények, Isten angyalai egyben az üdvösség szolgálatában állnak. Isten az Ószövetségben e közvetítőkön keresztül tudatta akaratát. MIHÁLY (neve annyit jelent: Ki olyan, mint az Isten?) az angyalok feje, a Sátán elleni harc vezére, a haldoklók védelmezője (ezért ábrázolják szívesek a temetőkben). GABRIEL (= Isten hírnöke) az üdvösségterv kezdetének szolgálatja, Keresztelő Szent János és Jézus születésének hírvivője. RAFAEL (= Isten gyógyít) Tóbiás könyvében szerepel, mint a szenvedésben, bajban, betegségben levő ifjú Tóbiás őrizője. Az angyalok létezését és védelmező-őrző szerepüket Jézus is megerősítette több kijelentésében.

Évközi 25. vasárnap

OLVASMÁNY Izajás próféta könyvéből

Keressétek az Urat, amíg megtaláljátok, hívjátok segítségül, amíg közel van! Hagyja el útját a gonosz, és gondolatait a bűnös; térjen vissza az Úrhoz, mert megkönnyörik rajta, Istenünkhöz, mert bőkezű a megbocsátásban. Hiszen az én gondolataim nem a ti gondolataitok, és az én útjaim nem a ti útjaitok – mondja az Úr.

Igen, amennyivel magasabb az ég a földnél, annyival magasabbak az én útjaim a ti útjaitoknál, az én gondolataim – a ti gondolataitoknál.

Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a filippiekhez írt leveléből

Testvéreim!

Nyíltan megmondom, hogy Krisztus most is, mint mindig, megdicsőül testemben, akkor is, ha élek, akkor is, ha meghalok. Hiszen számomra az élet Krisztus, a halál pedig nyereség. Ha viszont tovább kell élnem, az gyümölcsöző munkát jelent.

Nem tudom tehát, mit válasszak, mert mind a kettő vonz: Szeretnék elköltözni, hogy Krisztussal legyek, mert ez mindennél jobb volna. De hogy értetek életben maradjak, arra nagyobb szükség van. Éljetek hát ti is Krisztus evangéliumához méltóan!

Ez az Isten ígéje.

ALLELUIA

Uram, nyisd meg szívünket,* hogy meghallgassuk Fiad igéit.

†**EVANGÉLIUM** Szent Máté könyvéből

Abban az időben Jézus ezt a példabeszédet mondta tanítványainak: A mennyek országa olyan, mint amikor egy gazda kora reggel kiment, hogy szőlőjébe munkásokat fogadjon. Miután napi egy dénárban megegyezett a munkásokkal, elküldte őket a szőlőjébe. A harmadik óra körül megint kiment, s látta, hogy mások is ácsorognak ott tétlenül a piactéren. Ezt mondta nekik: „Menjetek ti is a szőlőmbe, és ami jár, megadom majd nektek.” Azok el is mentek. Majd a hatodik és a kilencedik órában újra kiment és ugyanígy cselekedett. Kiment végül a tizenegyedik óra körül is, és újabb ácsorgókat talált. Megkérdezte tőlük: „Miért álldogáltok itt egész nap tétlenül?” Azok ezt válaszolták: „Mert senki sem fogadott fel minket.” Erre azt mondta nekik: „Menjetek ti is a szőlőmbe!”

Amikor beesteledett, a szőlősgazda így szólt intézőjéhez: „Hívd össze a munkásokat, és add ki a bérüket, az utolsók kezdve az elsőig!” Először azok jöttek tehát, akik a tizenegyedik óra körül kezdtek, és egy-egy dénárt kaptak. Amikor az első jöttek, azt hitték, hogy nekik többet fognak adni, de ők is csak egy-egy dénárt kaptak. Amikor átvették, zúgolódni kezdtek a gazda ellen: „Ezek az utolsók csak egy órát dolgoztak, és